

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Vocabularius Ex quo

[Leipzig], 1483

[N]

[urn:nbn:de:bsz:31-130906](#)

- n s Mutuū ein wessel vel equitas vel iusticiā
 m s Mutus a ū. dī a mutuo datū vel acceptū. vñ hoc
 dī mutuū qđ mutuo datur l' accipitur qđ meū tuū
 aduer Mutuo vndereinander. i. alterutrū imicē
 m s Mutus ta tū. ein stūme a mugēdo
- d t Abilis. i. ad nādū abilis. swimlich
 n s Nabulū fm xpianos ē organū decantādi.
 fm grecos ē psalterij
- de p Nācisci. i. acqri l' cōseqrere erweckē
 m s Nāchincī ebraice submistrās latine qr subiacēt dia
 f m Natio geslechte et dī gebort
 p p Nact'. i. cōsecut' vel adept' a nāciscor
 f t Naym ē ppriū nomē ciuitatis.
 m s Nan' ē guus hō pprie ein twerch
- d t Nophilax est cu stos templi
 m t Naos grece ē templū latine
 f p Naua. i. rapa Napie sūt dee floz
 f p Napta. i. purgamētū lini vel ciuissibet rei
 m s Nard' est herba spinosa aromatica fragilis radi-
 ce. mīg hñs folia et dēsa et ē vnguētum vel flos
 m s Nardipistic' ē vnguētum Nardipistic' idem
 m s Narcissus est quidā flos odorifer'.
 n p Nare. i. natare schwymē
- m s Nar' ra rū. sapiēs scies vel discret'.
 f t Nar naris einn afhol. Nasus ein nase
- n s Nasosus ē aliquis hñs magnū nasum Nasut' idē
 p p Nata. i. filia a nascor ein geborne dochter
 f p Natatoria vel natatorij ē loc' in q̄ hoies solēnitā-
 tate et dī piscina vel fōs siloe
- n s Nataliciū. i. natio. vel natuitas ein gebort
 d t Natalis et hoc le. in eodē sensu geberlikē
 m s Natalici' a ū. i. ad natuitatē ptinēs
 n p Natare schwymē. Natiuitas ein gebort
 f t Natis vel nates. i. clunis ein arfbacke
 f t Natrix est scrpēs q̄ suo yenci. o aquā inficit vel sis'

- gnisicat mulierē que natat
p p **Natus ta ta tū.** geborē vel dī filiu⁹ a nascōz 98
f p **Natura est duplex.** sc̄z naturās et naturata **Natu**
 rās c̄t deus qui creauit om̄ez naturā **Sed natura**
 ta ē quelibz res a deo creata de silib⁹ silia pcreās
n p **Naturare.** i. opam oare vel naturā creare
m s **Nauclerus.** i. dñs vel rector nauis ein schepman
d e p **Naufragari.** schepbreken. i. naufragiū pati
n s **Naufragiū schepbrekynge**
m s **Nanfragus a n̄ est ille qui patitur naufragiū & dī**
 a nais et frāgo. q: q̄tidie periclitatur in mari
f p **Naupreda eyn scheproff** **Nauigalis scheplick**
f p **Naueta.** i. portus **Nauicula est parua nauis**
a p **Nauigare schepē edd faren.** **Nauis ein schep**
m s **Naupicus ein schepmaker** **Nauigiū schepinge.**
n s **Naulū ē p̄ciū qđ datur naute.** et dī q̄i nauis luc⁹
f p **Nausea est appetitus vomēdi causatus ex vatore**
 et cōtingit in mari pprie walgen
a p **Nauseare walgerē** midde.
n in **Nausi est pellicula que circūdat nucleū in nuce di**
d p **Nauta schepmā.** **Nau⁹.** i. strēnuus vel celer
m s **Nazarenus a n̄ ē aliquis de tale ciuitate**
f m **Nazareth est vicus vel ciuitas iuxta irlm̄**
f p **Nassa. i. sagena ein fischkorf edd rufe**
m s **Nazarenus dī mūdus vel stūs**
aduer **Ne si p̄ponit ē aduerbiū si pr̄ponit est cō. et valet**
f t **Neapolis est quodā ciuitas** idē qđ nō.
m s **Neapolitanus a n̄ est aliquis de tali ciuitate**
m t **Nebris est pellis cerui pprie ein hertzthuth**
f p **Nebula ein nefel.** etiā dī tenuis panis pprie vns
 drade b̄**Nolo tuas nebulas q̄s tu nebulo nebulas**
n p **Nebulare neuel n**
m t **Nebulo onis.** i. ribuldus qui nebulas pinsit
f p **Nebrida ein schortefel.** ut fabri hñt vel dī vestis
 q̄ antiqui habuerūt an se qñ fecerūt sacrificia
s p **Necare.** i. interficere doden

f t Necis. i. mortis et caret utō singlari. et vtō fm vsū
aduer Necdū nochricht Necessitate nodigen
aduer Necessario. i. necesse nothlick Necessitas inde
n t Nectar est dulcissimus v̄l claretū luterdranck
m s Nectarius a ū. i. dulcis ad nectar primens
a p Nectare v̄l nectere. i. ligare vel nodare knuppen
f t Nefresis quidā morbus sc̄z dolor renū
f t Nefrendis. i. porculus vel porcula adhuc sugens.
a p Negare. i. non cōcedere. louchnen
f p Negligencia vorsumenſ Neglectio vorsuming
de p Negociari. i. mercari wercken edd schaffen
m s Negociū est actu alicuius rei. em gescheſte
m t Negociator. i. institutor opifex. ein werfer
m t Nemus. i. slua ein wolt Nempe. i. certe
n s Nenia sunt carmina que ſtūt ſup mortuos. Ecias
dicuntur viles et vane fabule Item nenie. i. nuge
de p Neniari. i. vana loqui vel lamentari vel mentiri
vel cantilenam ſup mortuum facere
f p Neomenia est festū iudeoz qđ faciūt in nouolunio
g m Neos grece nouū d̄ latine
n m Nephias est peccatum illicitum. misdaet
f p Nepa est serpens qui natos suos consumit
m s Nepharius. vndediger tpe p̄nti
n s Nephandus. idem vndediger tpe p̄nti
m t Nepos. i. filius fratris vel sororis ein neue
f t Neptis ein nyſtel. vñ h Nepticula diminutiuñ
f p Nequicia ſchalcheit edd bosheit Inde nequicior
n q Nequire. i. nō posse. nicht mögen
aduer Nequier ſchelcklyk
n s Nere. i. filare. ſpinnen Natrix eine spinnersche
m s Nerguminus est aliquis poffellus cū diabolo
a p Nervare. i. neruoso alicui dare aderen
m s Nerusus ſa ſum adericht; i. plenus neruis
m s Nervus. i. vinculum membrorum ein ader
m s Nescius a ū et nesciens. i. non sciens
n t Neuma est modulacio l'cantus l'signū mor tale

- m s Neuter tra trū gtō neutri^o. i. nec iste nec ille 99
Neus est macula que nascit in corpe hois et qnq^o
ponitur p: o culpa vel offesa
a p Nixare stedichlikē knuppē Nixerere idem
in q Nexus. i. nodus vel ligamē ein banth
aduer Al. bi haluer q̄i victoria populi
m s Nicolaus d: a nice. i. victoria et laos. i. populus
Nicanor oris est pprū nomē
n s Nicheteria vestis data pugli in signū victorie
g in Nice v: Nicos gce latie d: victoria vel victus
n s Nicteriū ē signū qd: victores ferūt i signū victorie
m s Nicolaite sūt quidā heretici a quodā nicolao dia-
cono ecclie ierosolimitaq̄ relinquēs vxorem dixit
vt quicūq; vellet ytere ea tc
aduer Nichilominus nicht destē mynner. sed tria st. vls^o
Hō tm̄ et minus dic nihilominus significare
de p Nictari. i. nocte vigilare. Nicostrata. i. victoria
a p Nicticare. i. palpebras mouere et vigilare
ep:t Nicticorax. i. noctua ein nacht rauet
m s Nictalmenus est passio qn̄ quis iu die nō videt sed i
tenebris et obscuro vel ecōuerso
n t Nictamē. i. vigilamē. Nictāter. i. vigilāter
m s Nictator. wynker
m t Nidor. i. odor coquine et pprie rei assate
m s Nidus ein nest Nidulus. i. pius nidus
n p Nidifcare. i. nidū facere et cōponitur a nidus
m t Nigellator. i. denigrator. Nigrescere swerten
f p Nigromācia touerie edd di swarte Kunst
m s Nigromāticus. ein de di swarte Kunst kan.
m s Nilus est nomē aque in egipto
m s nimbus est densitas nubis in tépestate obscura
aduer Nimiū altouele. nimie. nimis idem
aduer Nimir. i. nō mir sine dubio fm pap.
m s Nimphus. i. spōsus Nimpha. i. spōsa i nuptijs
vel est dea aquaz vel ipa aqua
n t Ningere. i. niue emittere. siyen

n s Niniuarius est marit⁹ cui⁹ vxor mechaē et ipe tac⁹
cp s Nisus ein speruer que aliquo d^r aliet⁹
m q Nisus. i. conamē labor vel desideriū corporis
n s Nitere. i. splēdere lucere cādere q̄i niue tenere
de t Niti. i. laborare gradī conare et parere
m s Nitid⁹ da dū. i. splēdid⁹. inde nitidas
n t Nitescere schynen Nitō. i. splendor schyn.
n s Nitru est genus terre wesch erde et valet ad locio
nem vestiū et d^r niteo q̄ res facit nitidas
n p Niware schinē Niwere wynckē
p p Nixus a ū. gearbeitet vel labor in corpe
p t Nobilis et hoc le eddel q̄i notabilis l' noabilis vt
a p Nobilitare eddelmaken habetur. Be. l.
f m Nobe vel noc est opidū quū ppe irl'm
m s Nobulus est magnus floren⁹ pprie ein nobel
m s Noci⁹ scheddelick. nocu⁹ nocu⁹ idem
n s Noctumētūm schade Noctuus a ū schedelicl
m s Nochus est nomen venti. suerwest. vel d^r ille qui
ex patre nobili et matre ignobili natus est
n t Noctescere nachten. Noctare. i. nocte vigilare
ep s Nocticorax ein nacht rauē Noctica idem
n s Nocticinū ein nachtsangk⁹
f p Noctilia est vermis de nocte lucēs
f p Noctilucerna idem noctiloca idem vel luna
m s Noctiuagus est aliquis ambulās i nocte
f p Noctua ein vle. quedā auis de nocte volās
aduer Noctu aduerbiū tpis. i. de nocte vel in nocte.
m s Noctiuus nachtlich. inde nocturnitas
m s Nocturnus a ū nechtich Nocturnalis idem
f p Nocturilla est nomē herbe. nachtschade
n p Nodare knofelen edd knuppē
m s Nodus ein knop Nodnl⁹ diminutiū
m in Noe requies interptat Noetram qui dā heretici
f t Nola est cāpanula vel tintinna bulū ein schelle
v de Nolle verbū defectiū. i. nō velle nicht wollen
m in Nolumetāgere ē quetā morib⁹ que fit i facie exmū

		100
g in	ctura gloriū de ē illi ^o nature. qñq plus tāgit tāto	
g in	plus deteriorat	
n t	Nois mens diuina vel racio interptat ^z	
aduer	Nomia. i. lex N omas id etiā grecū in declinabile	
aduer	Nomē equocat. v ^o . Nomē ps fama virtus pprū	
m s	quocq nomē Hoc verbū nomē designat q̄tuor ista	
f p	Nonagesies ne genhū dert mal N ōgesies idem	
f p	Nōne is id nicht. q̄ diceret ita	
a t	Nonoculus quidā piscis ein negēoge	
pno	Norma grece regula latine edd ein winckel	
f p	Norbeiq est nomē regionis norbyen	
m s	Noscere erkennē et ɔponit cū. ag. ig. p. di. et p.	
f p	Nostras vnses landes nota culpa	
m s	Nota gemerck. v. Est nota luxuria nota macta l ^o	
n t	Notari ^o publicus ein opēbar schriuer Notar s̄t scribē v̄ notariis. v̄ sepi	
p t	Notescere. i. notū fieri. opēbar werde	
f p	Notabilis mercklick. Notoriū Kunstlick	
n s	Notula dīmīnūtiū a nota ein briſſe schrift	
n t	Nouaculū id q̄ rosariū ein scheremest	
a p	Nouale est terra nouiter culta n̄ ye gerodet	
m t	Nouare vornyen N ouem negene	
m s	Nouēber est nonus mēsis a marcio	
m s	Nouenarius negen tal	
f p	Nouicius a ū. i. nouiter cōuersus q̄i ad nouapat ^o	
m s	Nouerca ein styfmoder	
m s	Nouellus a ū aliquantulā nouus et ɔponit p rudi	
m s	Nouissimus. i. ultimus et est suplatiu ^o de nouus	
f p	Nouilunū. ein nye licht t̄pus cū luna uona est	
m s	Noxia. i. culpa delictū a noceo	
n t	Noxius a ū. i. nocu ^o v̄l culpabilis N oxialis id	
f p	Nubere. getruwē et d to hope gelauen	
n p	Nebecula est pua nubes N ebris idem	
m s	Nebilare. i. abscōdere duster gewulket	
p t	Nobilis. i. obscurus spissus dunker	
	Nobilis. i. ad nubendū abilis et corripit bi	

- sua fenges sumē*
- m t **N**ubilo onis est inductor vel deceptor
f t **N**ubes a nubo.i.tego qz tegit celū.wolckē
m s **N**ucle⁹ est qd latet intra testā nucis ein Fernne
f p **N**ucifraga est instrumentū fragēdi nuces
f s **N**uc⁹ ein noth bom et d̄ bomgarde.
a p **N**udare entbloten.i.expoliare detegere maifestare
m s **N**udat⁹ entblotet.eciā quatuor modis exponitur
scz spoliat⁹ derelict⁹ maifest⁹ vel designat⁹
m t **N**udificator.i.derisor. **N**uditas blotthheit
aduer **N**udiustercius. q̄i n̄ic est terci⁹ dies
m s **N**ud⁹ da dū.i.vestib⁹ exutus blotth
n t **N**uere.i.annuare pmittece.wynckē cū oculis
de p **N**ugari.i.nugas facere vel dicere.lygen
f p **N**uga.i.bessa.vel terfisio.pprie logen
o t **N**udax est van⁹ sat⁹ qui assidue nugis int̄edit
f p **N**uge az.logen et est pl̄is numeri
m s **N**ugigerul⁹ a ū penk.cor.i.nugas portitor
m s **N**ugiger ra rū et **N**ugigerosus logēdreger
aduer **N**ullaten⁹ est dictio cōposita ne ynerleyewif
aduer **N**ullibi an neynē enden edd an neiner stat
aduer **N**ullomō mit neynerleyewif
f p **N**umella est gen⁹ cathene q̄ q̄drupes ligatur
m s **N**umar⁹ ta tū.i.numis plen⁹
n t **N**umē inis.i.diunxit⁹ ve l ipe de⁹ veldei ptas vel
maiestas et corr.penk.genitui
f p **N**umida.i.vag⁹ incer⁹ incōstans infidelis
m s **N**umilari⁹ a ū.i.monetari⁹ cāpsor negociari⁹
f p **N**umismale figura numi superscripta
m s **N**umis ein pennyck et debet scribi p ynū m.
n p **N**ūciare bodeschap lopen edd entbyden
m s **N**ūci⁹ ein bade **N**ūcium ein bodeschap
a p **N**ūcupare.i.noiaire.noemēn
aduer **N**ūcubi pponitur ex nūc et vbi
f p **N**ūdine az.i.armarket rāro inuenit i singulari
de p **N**ūdinari.i.mercari vēdere vel emere
duer **N**ūq̄.i.nullo tpe et cōponit ex nō et ynq̄

- 101
- t s **N**upcialis, manbar. i. valēs ad vīz
 f p **N**uptie az. hochtid edd bruthlach
 n s **N**upagōtiū ein tellerbrot. vñ **V**idi i ore cais duo
 nupagūdia pamis
 aducr **N**uprime aller nyelicht vel nyelingē **N**up idem
 f q **N**ur^o est vxor filie, pprie ein snorche
 n p **N**utare. i. facillare. wackelē vel tremere beuen
 f t **N**utrix ein nererinne **N**utrire erneren
 m s **N**utrici^o est qui nutrit vel qui nutrif
 n s **N**utrimētum narynge **N**utricia nutrimē idem
 m s **N**utus wenckinge et ponit^p volūtate et sensu
 m s **N**utritor ein fuderer **N**utricator idem
 f t **N**ux ein noth et ponit^p fructu r arbores
 st quarta decima lrā in alphabeto, et ē no
 mē. Utē dicit pristian^o vbi ait de interie
 ctione. **Q**. qñ indignacōez st l'ammirati
 onē tūc est interiectio **Q**ñ vō st optandi
 vel vocādi ē aduer. Et sic hz ples fcacōes vt patz
 i his metris. **Q**. dubitat. o stupet vocat indignat
 et opreat, vt patz in ebrehardo de aduerbijs
 g in **D**ab. i. species
 ppo **D**b. i. pppter dorch. **D**beth fuiēs interpretatur
 a q **D**baudire i. pcere vel obedire ecia inuenit in ma
 la fcacōe. i. auditū obstruere mit willen douen
 n t **D**ccubere. i. mori et mutat b in c. et d^r occubere
 a p **D**bdurare vorherden **D**bductū ouertogen
 f t **D**bdutio. i. sepultura opp̄ssio vel seductio
 p p **D**bduct^a u. i. secret^o obuiolat^o vel opposit^o
 a q **D**bedire gehorsā syn **D**bediēcia gehorsamicheit
 n l s **D**bediēciarias ē ille q hz sub se obedieciām
 a p **D**berare vorerren edd vorzwielē
 Dbesse weddersyn verbū anomālū
 p p **D**besus a u. i. pinguis corpulētus **B**en. xli. ca.
 Dbefus ec. dr vndig^r elus vel corrosus
 a p **D**besare. i. pinguescere, fethwerden
 f t **D**bez ein regel